



Использование телефона Avaya B189 IP Conference Phone для конференций

© 2013-2016, Avaya, Inc.

Все права защищены.

Примечание.

Использование сотового, мобильного или GSM-телефона, а также радиостанции двухсторонней связи вблизи IP-телефона Avaya может вызывать помехи.

Отказ от ответственности за документацию

«Документация» — это информация, публикуемая на различных носителях. Данная информация может включать в себя сведения о продуктах, инструкции по использованию и технические характеристики, которые обычно предоставляются пользователям продуктов. К документации не относятся маркетинговые материалы. Компания Avaya не несет ответственности за любые изменения, дополнения или удаления, сделанные в оригинальной опубликованной версии данного документа, если эти изменения, дополнения или удаления не были сделаны компанией Avaya или от ее имени. Конечный пользователь обязуется не привлекать к ответственности и не предъявлять компании Avaya, ее агентам, служащим и сотрудникам какие-либо иски или требования и не инициировать против них судебные разбирательства в связи с изменениями, добавлениями и сокращениями, сделанными позднее в данной документации.

Отказ от ответственности за ссылки

Компания Avaya не несет ответственности за содержимое или работу любых ссылок, которые указаны компанией Avaya на этом веб-сайте или в документации. Компания Avaya не несет ответственности за точность информации, содержание и достоверность веб-сайтов, на которые имеются ссылки в данной документации, и наличие какой-либо ссылки не означает, что компания рекомендует соответствующие продукты, услуги или информацию. Компания Avaya не может гарантировать, что эти ссылки будут обеспечивать доступ к запрашиваемой информации в любой момент, так как она не контролирует указанные страницы.

Гарантия

Avaya предоставляет ограниченную гарантию на свое оборудование и программное обеспечение. Для получения условий ограниченной гарантии обратитесь к соглашению о продаже. Кроме того, стандартная гарантия Avaya и информация по поддержке данного продукта доступны клиентам Avaya и любым другим лицам на веб-сайте поддержки Avaya <https://support.avaya.com/helpcenter/getGenericDetails?detailId=C20091120112456651010> по ссылке «Warranty & Product Lifecycle (Гарантия и жизненный цикл продуктов)» или на других дочерних сайтах, указанных компанией Avaya. Обратите внимание, что если продукт или продукты приобретены у авторизованного Торгового партнера Avaya за пределами США и Канады, гарантия предоставляется соответствующим Торговым партнером Avaya, а не Компанией Avaya.

«Размещенная служба» — это подписка на размещенную службу, приобретенная вами у Компании Avaya или авторизованного Торгового партнера Avaya (в зависимости от обстоятельств), как описано в документации к Hosted SAS или к любой иной соответствующей службе. В случае приобретения подписки на Размещенную службу указанная выше ограниченная гарантия может не применяться, однако Вы можете получить право на получение услуг поддержки в отношении Размещенной службы, как описано в документации к соответствующей Размещенной службе. Для получения подробной информации обратитесь в Компанию Avaya или к Торговому партнеру Avaya (в зависимости от обстоятельств).

Размещенная служба

СЛЕДУЮЩИЕ УСЛОВИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ ПРИ ПРИОБРЕТЕНИИ ПОДПИСКИ НА РАЗМЕЩЕННЫЕ СЛУЖБЫ ОТ КОМПАНИИ AVAYA ИЛИ ТОРГОВОГО ПАРТНЕРА AVAYA (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ), УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЛЯ РАЗМЕЩЕННЫХ СЛУЖБ ДОСТУПНЫ НА ВЕБ-САЙТЕ КОМПАНИИ AVAYA [HTTPS://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO](https://support.avaya.com/licenseinfo) ПО ССЫЛКЕ «Условия использования Avaya для Размещенных служб» ИЛИ НА ДРУГИХ ДОЧЕРНИХ САЙТАХ, УКАЗАННЫХ КОМПАНИЕЙ AVAYA, И ПРИМЕНЯЮТСЯ КО ВСЕМ, КТО ПОЛУЧАЕТ ДОСТУП К РАЗМЕЩЕННОЙ СЛУЖБЕ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕТ ЕЕ. ПОЛУЧАЯ ДОСТУП ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ РАЗМЕЩЕННУЮ СЛУЖБУ, ВЫ ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННЫЕ ВАМИ ЛИЦА, А ТАКЖЕ ЛИЦА, ДЛЯ КОТОРЫХ ВЫ СОВЕРШАЕТЕ ЭТИ

ДЕЙСТВИЯ (ДАЛЕЕ ИМЕНУЕМЫЕ КАК «ВЫ» И «КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ»), ПРИНИМАЕТЕ ДАННЫЕ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЕСЛИ ВЫ ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОТ ЛИЦА КОМПАНИИ ИЛИ ДРУГОГО ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА, ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ВЫ ИМЕЕТЕ НА ЭТО ПРАВО. ЕСЛИ ВЫ НЕ ОБЛАДАЕТЕ ДАННЫМИ ПРАВАМИ ИЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ДАННЫМИ УСЛОВИЯМИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ВЫ НЕ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ДОСТУП ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ РАЗМЕЩЕННУЮ СЛУЖБУ ИЛИ УПОЛНОМОЧИВАТЬ ДРУГОЕ ЛИЦО ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ДОСТУП ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ РАЗМЕЩЕННУЮ СЛУЖБУ.

Лицензии

УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРИВЕДЕННЫЕ НА ВЕБ-САЙТЕ КОМПАНИИ AVAYA ([HTTPS://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO](https://support.avaya.com/licenseinfo) ПО ССЫЛКЕ «AVAYA SOFTWARE LICENSE TERMS (Avaya Products) (УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ AVAYA (Продукты Avaya))») ИЛИ НА ДРУГИХ ДОЧЕРНИХ САЙТАХ, УКАЗАННЫХ КОМПАНИЕЙ AVAYA, ПРИМЕНЯЮТСЯ КО ВСЕМ ЛИЦАМ, КОТОРЫЕ ЗАГРУЖАЮТ, ИСПОЛЬЗУЮТ ИЛИ УСТАНОВЛИВАЮТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ AVAYA, ПРИОБРЕТЕННОЕ У КОМПАНИИ AVAYA INC., У ЛЮБОЙ ДОЧЕРНЕЙ КОМПАНИИ AVAYA ИЛИ У ТОРГОВОГО ПАРТНЕРА AVAYA (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ) В РАМКАХ КОММЕРЧЕСКОГО СОГЛАШЕНИЯ С КОМПАНИЕЙ AVAYA ИЛИ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРОМ AVAYA. ПРИ ОТСУТСТВИИ ПИСЬМЕННОГО СОГЛАШЕНИЯ С AVAYA ОБ ИНОМ AVAYA НЕ РАСШИРЯЕТ ДАННУЮ ЛИЦЕНЗИЮ, ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРИОБРЕТЕНО У ЛИЦА, ОТЛИЧНОГО ОТ КОМПАНИИ AVAYA, ДОЧЕРНЕЙ КОМПАНИИ AVAYA ИЛИ ТОРГОВОГО ПАРТНЕРА AVAYA; КОМПАНИЯ AVAYA СОХРАНЯЕТ ПРАВО ПРЕДПРИНЯТЬ ЮРИДИЧЕСКИЕ ДЕЙСТВИЯ ПРОТИВ ВАС И ЛЮБОГО ЛИЦА, ИСПОЛЬЗУЮЩЕГО ИЛИ ПРОДАЮЩЕГО ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ. УСТАНОВЛИВАЯ, ЗАГРУЖАЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УПОЛНОМОЧИВАЯ ДРУГИХ НА ЭТИ ДЕЙСТВИЯ, ВЫ ОТ СВОЕГО ИМЕНИ И ЛИЦО, В ИНТЕРЕСАХ КОТОРОГО ВЫ УСТАНОВЛИВАЕТЕ, ЗАГРУЖАЕТЕ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (ДАЛЕЕ ИМЕНУЕМЫЕ КАК «ВЫ» И «КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ»), СОГЛАШАЕТЕСЬ С ДАННЫМИ УСЛОВИЯМИ И СОЗДАЕТЕ ЮРИДИЧЕСКИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ ДОГОВОР МЕЖДУ ВАМИ И КОМПАНИЕЙ AVAYA INC. ИЛИ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ДОЧЕРНЕЙ КОМПАНИЕЙ AVAYA («AVAYA»).

Avaya предоставляет Вам лицензию в рамках нескольких типов лицензий, описание которых приведено далее, за исключением лицензии на ПО Heritage Nortel, рамки действия которой описаны ниже. В том случае, если в документации не указан тип лицензии, применимой лицензией будет являться "Лицензия на выделенные системы". Допустимое число лицензий, а также единиц емкости каждой лицензии будет равно 1 (одному), если в доступной Вам документации или в других материалах не будет указано иное значение. «Программное обеспечение» означает компьютерные программы в объектном коде, предоставленные компанией Avaya или Торговым партнером Avaya как автономные продукты или предварительно установленные на оборудовании, а также любые обновления, исправления ошибок или измененные версии. «Выделенный процессор» означает одно автономное компьютерное устройство. «Сервер» означает Выделенный процессор, на котором выполняется прикладное программное обеспечение, доступ к которому имеют несколько пользователей. «Экземпляр» означает отдельную копию Программного обеспечения, запускаемую в определенный момент времени: (i) на физическом компьютере; (ii) на установленной виртуальной машине («VM») или в другой подобной системе.

Типы лицензий

Лицензия на выделенные системы (Designated System License — DS). Конечный пользователь вправе установить и использовать каждую копию или Экземпляр Программного обеспечения только в соответствии с числом Выделенных процессоров, не превышающим число, указанное в заказе. Компания Avaya вправе требовать, чтобы Выделенные процессоры в заказе были идентифицированы по типу, серийному номеру, функциональному ключу, Экземпляру, местоположению и другим характеристикам, либо запрашивать передачу этой информации Конечным

пользователем в Компанию Avaya с помощью электронных средств, используемых Компанией Avaya для этих целей.

Оберточная лицензия (Shrinkwrap License — SR). Вы можете установить и использовать Программное обеспечение в соответствии с условиями и положениями применимых лицензионных соглашений, например «оберточных» (shrinkwrap) или «электронных» (click-through) лицензий, условия которых изложены на передаваемом экземпляре Программного обеспечения либо на упаковке этого экземпляра («Оберточная лицензия»).

Программное обеспечение Heritage Nortel

«Программное обеспечение Heritage Nortel» является программным обеспечением, которое было приобретено компанией Avaya в рамках покупки подразделения корпоративных решений компании Nortel в декабре 2009 года. Программное обеспечение Heritage Nortel содержится в перечне продуктов Heritage Nortel, размещенном на сайте <https://support.avaya.com/LicenseInfo> по ссылке «Heritage Nortel Products (Продукты Heritage Nortel)» или на других дочерних сайтах, указанных компанией Avaya. Для программного обеспечения Heritage Nortel компания Avaya предоставляет клиенту лицензию на использование программного обеспечения Heritage Nortel, поставляемое по настоящему договору исключительно в пределах авторизованной активации или на уровне авторизованного использования, исключительно в целях, указанных в документации, и только если это указано, в целях использования на оборудовании Avaya или для связи с оборудованием Avaya. Плата за использование ПО Heritage Nortel может взиматься в рамках авторизованной активации или использования, как указано в заказе или инвойсе.

Авторские права

За исключением случаев, когда явно указано иное, запрещается использовать приведенные на этом веб-сайте материалы, Документацию, Программное обеспечение, Размещенные службы и оборудование, предоставленные компанией Avaya. Все содержимое этого веб-сайта, документация, Размещенная служба и продукт, предоставленные компанией Avaya, в том числе подборка, размещение и дизайн содержимого, принадлежит компании Avaya или ее лицензиарам, а также защищено законом об охране авторских прав и другими законами по защите прав на интеллектуальную собственность, в том числе законами по охране прав на уникальные объекты в отношении защиты баз данных. Запрещается изменять, копировать, воспроизводить, публиковать, загружать на серверы, передавать и распространять любым способом любое содержимое целиком или частично, в том числе любой код и программное обеспечение, если это в явной форме не разрешено компанией Avaya. Несанкционированное воспроизведение, передача, распространение, хранение и использование продукта без явного письменного разрешения компании Avaya может рассматриваться как правонарушение, за которое законодательством предусмотрена гражданская или уголовная ответственность.

Виртуализация

Следующие положения применимы только в случае развертывания продукта на виртуальной машине. Каждому продукту присваиваются отдельный каталожный номер и тип лицензии. Обратите внимание, что каждый экземпляр продукта следует лицензировать и заказывать отдельно. Например, если клиент (конечный пользователь) или Торговый партнер Avaya желает установить два экземпляра продукта одного типа, в таком случае следует заказывать два продукта.

Компоненты третьих лиц

«Компоненты третьих лиц» — это некоторое программное обеспечение или его части, которые включаются в Программное обеспечение или Размещенную службу, которое может содержать программы (в том числе с открытым исходным кодом), распространяемые на условиях соглашения с третьими лицами («Компоненты третьих лиц»), в которых содержатся условия предоставления прав на использование определенных частей Программного обеспечения («Условия третьих лиц»). При необходимости сведения в отношении распространяемого исходного кода ОС Linux (для тех продуктов, в которых используется распространяемый исходный код ОС Linux) и указание держателей авторского права на Компоненты третьих лиц и применимых к ним

Условий третьих лиц, доступны в Документации к продуктам или на веб-сайте компании Avaya по адресу: <https://support.avaya.com/Copyright> или на других дочерних сайтах, указанных компанией Avaya. Условия предоставления лицензии на программное обеспечение с открытым исходным кодом, изложенные в Условиях третьих лиц, соответствуют правам на лицензию, предоставляемым в настоящих Условиях предоставления лицензии на программное обеспечение, и могут включать дополнительные права на изменение или распространение программного обеспечения с открытым исходным кодом. Условия третьих лиц должны иметь преимущественную силу по отношению к настоящим Условиям предоставления лицензии на программное обеспечение исключительно в части, касающейся соответствующих Компонентов третьих лиц, в той мере, в какой настоящие Условия предоставления лицензии на программное обеспечение налагают на вас более строгие ограничения, нежели Условия третьих лиц.

Следующие положения применимы только в случае поставки кода H.264 (AVC) вместе с продуктом. ДАННЫЙ ПРОДУКТ ЛИЦЕНЗИРУЕТСЯ ПО УСЛОВИЯМ ЛИЦЕНЗИИ НА ПОРТФЕЛЬ ПАТЕНТОВ AVC ДЛЯ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ИЛИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНЫМИ СПОСОБАМИ. ИСКЛЮЧАЮЩИМИ ПОЛУЧЕНИЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ ЗА (i) КОДИРОВАНИЕ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ AVC («ВИДЕО AVC») ИЛИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЕ ВИДЕО AVC, ЗАКОДИРОВАННОГО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ПРОЦЕССЕ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИЛИ ПОЛУЧЕННОГО ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕО, ИМЕЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВИДЕО AVC. ДЛЯ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРИМЕНЕНИЯ ЛИЦЕНЗИЯ НЕ ВЫДАЕТСЯ И НЕ ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA, L.L.C. СМ. ВЕБ-САЙТ ПО АДРЕСУ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

Поставщик услуг

СЛЕДУЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПРИМЕНИМЫ К СЛУЧАЯМ РАЗМЕЩЕНИЯ ПРОДУКТОВ И СЛУЖБ AVAYA ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРОМ AVAYA. В ПРОДУКТАХ ИЛИ РАЗМЕЩЕННЫХ СЛУЖБАХ МОГУТ ПРИМЕНЯТЬСЯ КОМПОНЕНТЫ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, НА КОТОРЫЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ УСЛОВИЯ ТРЕТЬИХ ЛИЦ И КОТОРЫМ ТРЕБУЕТСЯ ПОСТАВЩИК УСЛУГ, ПОЛУЧИВШИЙ НЕЗАВИСИМУЮ ЛИЦЕНЗИЮ НЕПОСРЕДСТВЕННО ОТ СТОРОННЕГО ПОСТАВЩИКА. РАЗМЕЩЕНИЕ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРОМ AVAYA ПРОДУКТОВ AVAYA ДОЛЖНО БЫТЬ РАЗРЕШЕНО В ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ КОМПАНИЕЙ AVAYA, А ЕСЛИ В РАЗМЕЩАЕМЫХ ПРОДУКТАХ ПРИМЕНЯЕТСЯ ИЛИ ВСТРОЕНО ОПРЕДЕЛЕННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И КОДЕКИ MICROSOFT, ТОРГОВОМУ ПАРТНЕРУ AVAYA ТРЕБУЕТСЯ САМОСТОЯТЕЛЬНО ПОЛУЧИТЬ ВСЕ ПРИМЕНИМЫЕ ЛИЦЕНЗИОННЫЕ СОГЛАШЕНИЯ ЗА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ СЧЕТ НЕПОСРЕДСТВЕННО ОТ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО СТОРОННЕГО ПОСТАВЩИКА.

ЧТО КАСАЕТСЯ КОДЕКОВ, ТО, ЕСЛИ ТОРГОВЫЙ ПАРТНЕР AVAYA РАЗМЕЩАЕТ КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ, В КОТОРЫХ ПРИМЕНЯЕТСЯ ИЛИ ВСТРОЕН КОДЕК G.729, H.264 ИЛИ H.265, ТОРГОВЫЙ ПАРТНЕР AVAYA ПРИЗНАЕТ И СОГЛАШАЕТСЯ С ТЕМ, ЧТО ОН НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВСЕ СВЯЗАННЫЕ С ДАННЫМ КОДЕКОМ СБОРЫ И ЛИЦЕНЗИОННЫЕ ОТЧИСЛЕНИЯ. КОДЕК G.729 ЛИЦЕНЗИРУЕТСЯ SIPRO LAB TELECOM INC. СМ. ВЕБ-САЙТ [WWW.SIPRO.COM/CONTACT.HTML](http://www.sipro.com/contact.html). КОДЕК H.264 (AVC) ЛИЦЕНЗИРУЕТСЯ ПО УСЛОВИЯМ ЛИЦЕНЗИИ НА ПОРТФЕЛЬ ПАТЕНТОВ AVC ДЛЯ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ИЛИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНЫМИ СПОСОБАМИ, ИСКЛЮЧАЮЩИМИ ПОЛУЧЕНИЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ ЗА (i) КОДИРОВАНИЕ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ AVC («ВИДЕО AVC») ИЛИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЕ ВИДЕО AVC, ЗАКОДИРОВАННОГО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ПРОЦЕССЕ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИЛИ ПОЛУЧЕННОГО ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕО, ИМЕЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВИДЕО AVC. ДЛЯ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРИМЕНЕНИЯ ЛИЦЕНЗИЯ НЕ ВЫДАЕТСЯ И НЕ ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО КОДЕКАМ H.264 (AVC) И H.265 (HEVC) МОЖНО ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA, L.L.C. СМ. ВЕБ-САЙТ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

Соблюдение требований законодательства

Клиент признает и соглашается с тем, что он несет ответственность за соблюдение всех применимых законов и норм, в том числе, помимо прочего, законов и норм, связанных с записью вызовов, конфиденциальностью данных, интеллектуальной собственностью, коммерческой тайной, мошенничеством и правами на исполнение музыкальных произведений на территории страны или региона, где используется продукт Avaya.

Предупреждение телефонного мошенничества

«Телефонное мошенничество» — это несанкционированное использование телекоммуникационной системы не уполномоченным на то лицом (например, человеком, не являющимся служащим компании, агентом, субподрядчиком или лицом, работающим в интересах компании). Учтите, что в связи с использованием телекоммуникационной системы, существует риск телефонного мошенничества, которое может привести к значительным дополнительным расходам за услуги связи.

Поддержка от компании Avaya в случаях телефонного мошенничества

Если Вы подозреваете, что стали жертвой телефонного мошенничества и нуждаетесь в технической помощи или поддержке, звоните в «Центр технического обслуживания» по «горячей линии» защиты от телефонного мошенничества (для США и Канады тел. +1-800-643-2353). Список дополнительных телефонных номеров службы поддержки см. на веб-сайте технической поддержки Avaya (<https://support.avaya.com>) или на других дочерних сайтах, указанных Компанией Avaya.

Уязвимости системы безопасности

Информация о политиках поддержки безопасности Avaya представлена на веб-сайте <https://support.avaya.com/security> в разделе Security Policies and Support (Политики и поддержка безопасности).

Предполагаемые уязвимости системы безопасности продуктов Avaya обрабатываются в рамках Процесса поддержки безопасности продуктов Avaya (<https://support.avaya.com/css/P8/documents/100161515>).

Загрузка документации

Актуальные версии документации см. на веб-сайте технической поддержки Avaya (<https://support.avaya.com>) или на других дочерних сайтах, указанных компанией Avaya.

Контакты службы поддержки Avaya

Чтобы получить информацию о продукте или Размещенной службе, а также сообщить об ошибке в продукте или Размещенной службе Avaya, посетите веб-сайт технической поддержки Avaya по адресу <https://support.avaya.com>. Для получения списка телефонных номеров службы поддержки или контактных адресов посетите веб-сайт технической поддержки Avaya: <https://support.avaya.com> (или другие дочерние сайты, указанные компанией Avaya), прокрутите страницу вниз и выберите Contact Avaya Support (Связаться со службой поддержки Avaya).

Заявления о соответствии

Положения Австралии

Положение о магнитных элементах телефонной трубки:

Опасно:

Принимающее устройство телефонной трубки содержит магнитные устройства, которые способны притягивать небольшие металлические предметы. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы не получить травму.

Положения Министерства промышленности Канады (IC)

Заявления стандартов RSS

Данное устройство соответствует стандарту освобождения от лицензирования RSS Министерства промышленности Канады. На работу устройства накладываются два следующих ограничения.

1. Это устройство не должно создавать помех, и
2. это устройство должно работать при любых помехах, включая помехи, которые могут вызвать сбой в работе устройства.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Положение Radio Transmitter

В соответствии с нормами Министерства промышленности Канады, данное радиопередаточное устройство может работать только с антенной одобренного типа и усиления. Для снижения потенциальных радиопомех у других пользователей, тип и усиление антенны следует выбирать таким образом, чтобы эквивалентная изотропно-излучаемая мощность не превышала требуемую для успешной связи.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Это устройство класса B соответствует канадским ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Положение о радиационном воздействии

Данное устройство соответствует ограничениям министерства промышленности Канады по радиационному излучению, установленным для основного населения (неконтролируемая среда). Это устройство не должно быть совмещено или использовано с любой другой антенной или передатчиком.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF d'Industrie Canada énoncés dans la population générale (environnement non contrôlé) et ne doivent pas être utilisés ou exploités conjointement avec une autre antenne ou émetteur.

Положения Японии

Положение класса B

Данное оборудование относится к классу B в соответствии со стандартами Совета VCCI. Данное оборудование способно вызывать радиопомехи, если оно используется рядом с приемником теле- или радиосигнала в домашней среде. Устанавливайте и используйте оборудование в соответствии с руководством.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Положение Denan Power Cord

Опасно:

При установке оборудования обращайтесь особое внимание на следующее.

- Используйте только соединительные кабели, кабель питания и адаптеры переменного тока, поставляемые с оборудованием или рекомендуемые Avaya для использования с оборудованием. Использование иного оборудования может вызвать сбой, поломки или пожар.
- Кабели питания, поставляемые с данным оборудованием, не должны использоваться с другим оборудованием. Несоблюдение перечисленных выше правил может привести к смерти или серьезным травмам.



本製品を安全にご使用頂くため、以下のことにご注意ください。

- 接続ケーブル、電源コード、ACアダプタなどの部品は、必ず製品に同梱されております添付品または指定品をご使用ください。添付品指定品以外の部品をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となることがあります。
- 同梱されております付属の電源コードを他の機器には使用しないでください。上記注意事項を守らないと、死亡や大怪我など人身事故の原因となることがあります。

Положение Мексики

На работу оборудования накладываются два следующих ограничения.

1. Возможно, что данное оборудование или устройство не создает вредных помех, и
2. это устройство должно работать при любых принимаемых помехах, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе устройства.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Положение о подаче электропитания по сети Ethernet (PoE)

Данное оборудование должно быть подключено к сетям PoE без маршрутизации на внешнюю площадку.

Положение о-ва Тайвань об излучающих радиоволны устройствах малой мощности

802.11b/802.11g/ВТ:

Статья 12 — Компаниям, предприятиям и пользователям запрещено менять частоту, повышать мощность передачи и изменять оригинальные характеристики, а также показатели производительности, утвержденных радиочастотных устройств малой мощности без разрешения Национальной комиссии по связи (NCC; National Communications Commission).

Статья 14 — Радиочастотные устройства малой мощности не должны оказывать воздействия на безопасность воздушных судов и создавать помехи законным видам связи. При обнаружении таких устройств пользователь обязан прекратить их эксплуатацию до возникновения помех. К упомянутым выше законным видам связи относится радиосвязь, налаженная в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций. Радиочастотные устройства малой мощности должны быть чувствительны к помехам со стороны устройств законных видов связи и излучающих радиоволны устройств промышленного, исследовательского и медицинского назначения.

802.11b/802.11g/ВТ 警語：

第十二條→經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條→低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Положения Федеральной комиссии связи (Federal Communications Commission — FCC) США

Заявление о соответствии требованиям

Любые изменения, не одобренные напрямую лицом, ответственным за соответствие стандартам, могут аннулировать права пользователя по работе с этим устройством.

Для соответствия требованиям FCC по излучению в радиочастотном диапазоне это устройство и его антенна не должны находиться рядом или работать вместе с другой антенной или передатчиком.

Данное устройство соответствует части 15 правил FCC. На работу устройства накладываются два следующих ограничения.

1. Это устройство не должно создавать вредных помех.
2. Это устройство должно работать при любых принимаемых помехах, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

Положение части 15 класса В

Данное оборудование было протестировано и соответствует ограничениям класса В для цифровых устройств, согласно части 15 правил FCC. Данные ограничения разработаны для предоставления надежной защиты от вредных воздействий при стационарной установке. Данное оборудование способно генерировать, использовать и испускать энергию радиоизлучения, и в случае, если оборудование не установлено в соответствии с инструкциями, может создавать помехи средствам радиосвязи. Однако нет гарантии того, что помехи не возникнут и в случае обычной установки. Если данное оборудование создает помехи радио- или телеоборудованию, что можно определить путем выключения и включения устройства, пользователю предлагается устранить помехи одним или несколькими из следующих способов.

- Перенаправить антенну или расположить ее в другом месте.
- Увеличить расстояние между оборудованием и принимающим устройством.
- Подключить оборудование к розетке, находящейся в электроцепи, отличной от той, к которой подключено принимающее устройство.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному радио- или телемастеру.

Положение о радиационном воздействии

Данное оборудование соответствует ограничениям FCC для излучения, установленным для неконтролируемой среды. Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на расстоянии не менее 20 см (8 дюймов) между излучателем и телом человека. Передатчик не должен находиться рядом или работать вместе с другой антенной или передатчиком.

Страны ЕС

Это устройство соответствует необходимым требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/ЕС. Копия декларации может быть получена на сайте <http://support.avaya.com> или в компании Avaya Inc., 211 Mt. Airy Road, Basking Ridge, NJ 07920 США.

Общее предупреждение о соблюдении техники безопасности

- Используйте только одобренные Avaya блоки питания ограниченной мощности, предназначенные для данного продукта.
- При использовании в телефонной трубке DECT аккумулятора неподходящего типа существует опасность взрыва. Заменяйте использованные аккумуляторы аккумуляторами подходящего типа: никель-металл-гидридными (NiMH), перезаряжаемыми, размера AAA.
 - В данном продукте используются аккумуляторы NiMH, которые подлежат вторичной переработке и не должны утилизироваться как бытовые отходы в целях снижения риска попадания загрязняющих веществ в окружающую среду. В конце срока эксплуатации аккумулятора вытащите его в ближайший пункт сбора аккумуляторов для надлежащей утилизации.
- Обеспечьте следующее:
 - не используйте устройство рядом с водой;
 - не используйте устройство во время грозы;
 - не используйте устройство поблизости от места утечки газа;

- ограничивайте питание устройства через телекоммуникационную проводку в 36–57 вольт постоянного тока или $\leq 1,3$ ампер постоянного тока.

Для обеспечения соответствия требованиям ЭМС класса В при использовании Collaboration Station с внешним монитором HDMI монитор должен быть с внешним источником питания переменного или постоянного тока.

Товарные знаки

Товарные знаки, логотипы и знаки обслуживания (далее «Знаки»), представленные компанией Avaya на сайте, в Документации, Размещенных службах и продуктах, являются зарегистрированными или незарегистрированными Знаками компании Avaya, ее дочерних компаний и независимых производителей. Пользователям запрещено использовать эти знаки без письменного согласия компании Avaya или независимого производителя, который владеет знаком. Никакие элементы и сведения на этом веб-сайте, в Документации, в Размещенных службах и в продуктах не могут рассматриваться как предоставляющие по смыслу или по отсутствию права возражения или иным образом какие-либо лицензии или права на них и на Знаки без явного письменного разрешения компании Avaya или соответствующего третьего лица.

Avaya является зарегистрированным товарным знаком корпорации Avaya Inc.

Все другие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. Linux® является зарегистрированным в США и других странах товарным знаком, принадлежащим Линусу Торвальдсу (Linus Torvalds).

Содержание

Глава 1. Введение	9
Введение.....	9
целевая аудитория.....	9
Дополнительные ресурсы.....	9
Документация.....	9
Поддержка.....	10
Глава 2. Начало работы	11
Обзор.....	11
Схема расположения кнопок.....	11
Схема подключения.....	12
Рекомендации по повышению качества звука.....	15
Значки.....	16
Меню «Настройки».....	17
Индикаторы состояния светодиодов.....	19
Вход в систему телефона и выход из нее.....	19
Вход в систему телефона.....	19
Выход из системы телефона.....	20
Использование функции «Вход с учетной записью гостя».....	20
Глава 3. Обработка вызовов	22
Выполнение вызова.....	22
Вызов абонента из списка контактов.....	22
Повторный набор последнего набранного номера.....	23
Использование функции «Экстренный номер».....	23
Ответ на вызовы.....	23
Ответ на входящий вызов при активном вызове.....	24
Помещение вызова на удержание.....	24
Глава 4. Конференц-вызовы	25
Установка конференц-вызова.....	25
Функции, доступные во время конференц-вызова.....	25
Добавление новых участников к конференц-вызову.....	26
Просмотр информации о конференц-вызове.....	26
Отключение звука участника конференц-вызова.....	27
Исключение участника из конференц-вызова.....	27
Исключение последнего абонента из конференц-вызова.....	28
Передача конференц-вызова на дополнительный телефон.....	28
Помещение конференц-вызова на удержание.....	29
Глава 5. Контакты	30
Добавление контакта в телефон.....	30
Изменение контакта.....	31
Удаление контакта.....	31
Глава 6. Настройки	32
Сцепить контракты и вызовы.....	32

Включение и отключение режима изменения набранного номера.....	32
Изменение настроек яркости.....	33
Включение и выключение звука при нажатии.....	33
Включение и выключение сигналов об ошибках.....	33
Изменение языка.....	34
Регулирование громкости микрофона для интерфейса громкой связи.....	34
Глава 7. Параметры обслуживания.....	36
Параметры обслуживания.....	36
Просмотр информации о сети.....	36
Резервное копирование данных телефона.....	36
Использование процедуры восстановления данных.....	37
Регулировка громкости динамика.....	37
Очистка сенсорного экрана.....	38
Глава 8. Функции	39
О кнопке «Функции»	39
Использование кнопки «Функции».....	39

Глава 1. Введение

Введение

Этот документ содержит инструкции по использованию Avaya B189 IP Conference Phone с Avaya Aura® Communication Manager колл-сервером.

 **Осторожно:**

Осуществляйте надлежащую техническую поддержку серверов, которые используются с Avaya B189 IP Conference Phone. При неправильной работе серверов конференц-телефон будет функционировать некорректно.

целевая аудитория

Это руководство предназначено для пользователей телефона Avaya B189 IP Conference Phone.

Дополнительные ресурсы

Документация

Наименование	Используйте этот документ для:	аудитория
установка		
Установка и обслуживание телефона Avaya B189 IP Conference Phone	Установите и обслуживание телефона Avaya B189 IP Conference Phone	Администраторы и инженеры сетей связи
Администрирование		
Администрирование Avaya B189 IP	Настройка и администрирование Avaya B189 IP Conference Phone.	Администраторы и конечные пользователи

Таблица продолжается...

Наименование	Используйте этот документ для:	аудитория
Conference Phone		
Краткое справочное руководство		
Avaya B189 IP Conference Phone	Быстрый просмотр функций телефона Avaya B189 IP Conference Phone.	Конечные пользователи

Поддержка

Перейдите на веб-сайт поддержки Avaya по адресу <http://support.avaya.com> для получения свежей документации, уведомлений о продуктах и информационных статей. Просмотрите примечания к выпуску, загрузки, а также решения проблем. Обратитесь за помощью с помощью онлайн-системы сервисных заявок. Задайте вопрос агенту службы интерактивной поддержки через чат. Если для решения проблемы необходимы дополнительные знания, он поможет вам связаться со отделом технической поддержки.

Глава 2. Начало работы

Обзор

Avaya B189 IP Conference Phone - это мультимедийный IP-телефон на базе протокола H.323, который используется для осуществления вызовов и проведения конференций с качеством звука HD.

Основными особенностями конференц-телефона являются 5-дюймовый сенсорный экран, блокировка звука, кнопки регулятора громкости, кнопка «Трубка положена»/«Трубка снята» и кнопка «Телефон». Перемещаться по вкладкам меню можно только с помощью сенсорного экрана. Двухцветные светодиоды обеспечивают визуальную индикацию входящего, текущего, удержанного вызова и отключенного микрофона.

Avaya B189 IP Conference Phone поддерживает систему громкой связи (Public Address, PA) и двустороннюю связь с внешними микрофонами и громкоговорителями. Светодиодное изображение на дисплее видно под любым углом и доступно всем участникам конференции. Чтобы расширить диапазон действия конференц-телефона, можно установить дополнительные микрофоны. Конференц-телефон поддерживает функции автоматического набора номеров и изменения набранного номера.

Схема расположения кнопок



Рисунок 1: Avaya B189 IP Conference Phone - вид спереди

В таблице представлен перечень кнопок и других компонентов Avaya B189 IP Conference Phone.

Цифровое обозначение на схеме	Описание
1	Кнопка уменьшения уровня громкости
2	Кнопка увеличения уровня громкости
3	Кнопки отключения микрофона и индикатор состояния светодиодов
4	Сенсорный экран
5	Кнопка «Телефон»
6	Кнопка «Трубка положена»/«Трубка снята»

Схема подключения

В таблице представлен перечень доступных на конференц-телефоне разъемов.

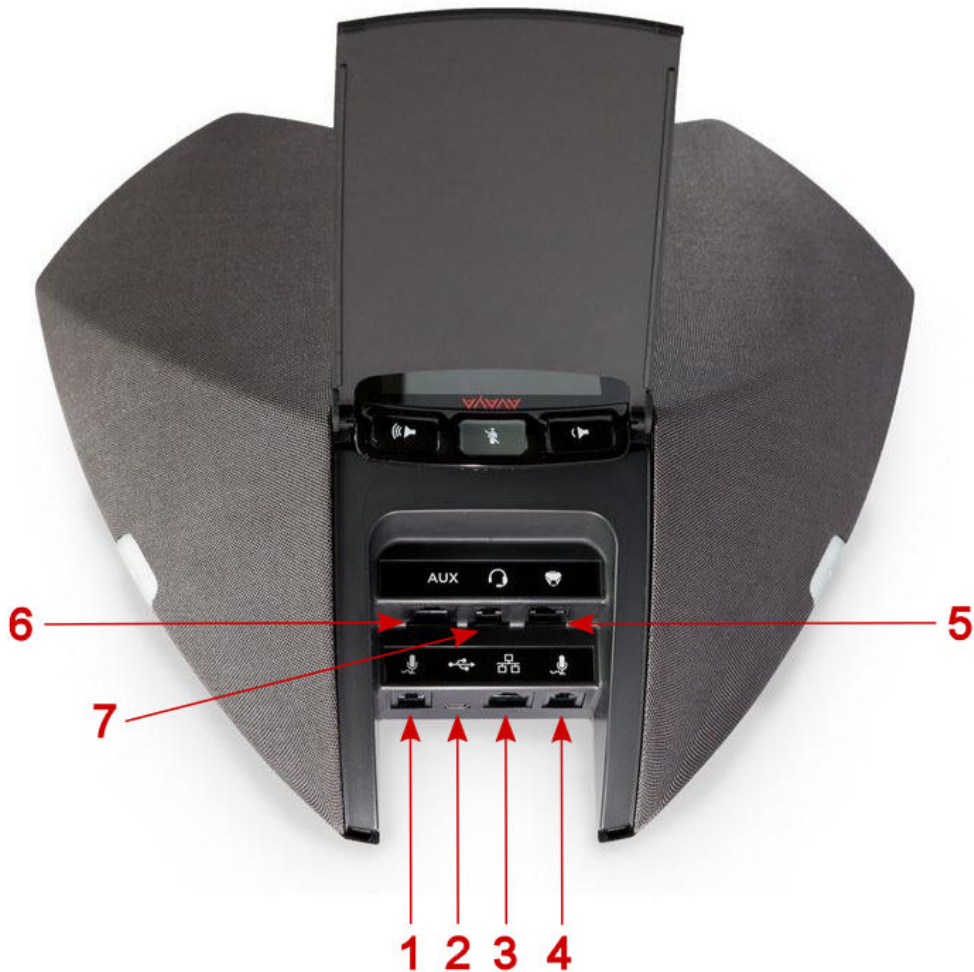


Рисунок 2: Схема подключения Avaya B189 IP Conference Phone

Цифровое обозначение на схеме	Описание
1	Разъем для подключения микрофона. Расположен с левой стороны
2	USB-разъем Примечание: предназначен для использования в перспективе.
3	Разъем RJ 45 (для сетевого соединения)
4	Разъем для подключения микрофона. Расположен с правой стороны
5	Разъем для шлейфового соединения Примечание: предназначен для использования в перспективе.
6	Дополнительный разъем Этот порт используется для подключения системы громкой связи с помощью интерфейса PA System Interface Box.
7	Разъем для подключения гарнитуры Предназначен для использования в перспективе.



Рисунок 3: Схема подключения Avaya B189 IP Conference Phone

Цифровое обозначение на схеме	Описание
1	Слот для карты SD

Рекомендации по повышению качества звука

Если ваш ноутбук открыт, расположите экран под углом 45 градусов к конференц-телефону или дополнительным микрофонам. В противном случае звук будет искажаться. Воспользуйтесь следующими рекомендациями перед началом конференции и во время нее:

- Выключите шумные вентиляторы.
- Уменьшите громкость мобильных устройств.
- Не стучите пальцами или ручкой по столу.
- Поверните экран ноутбука таким образом, чтобы он не закрывал микрофон.
- Не кладите бумаги и папки на дополнительные микрофоны, которые находятся на столе.
- Не подпирайте подбородок рукой, когда говорите.
- Закройте дверь и окна, чтобы исключить посторонний шум.
- Выключайте микрофон, когда вы не говорите.

Дополнительные рекомендации по звуку

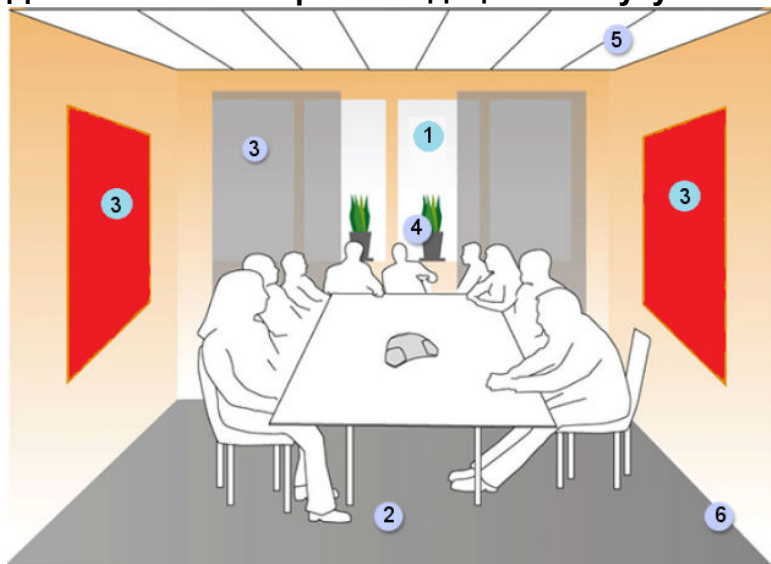


Рисунок 4: Подготовка конференц-зала

Поместите в зал мебель и элементы декора, поскольку в пустых помещениях отражение звука усиливается. Если вас по-прежнему не устраивает качество звука, рассмотрите следующие варианты:

1. Выберите помещение, куда не проникает шум транспорта или в котором нет кондиционера.
2. Выберите помещение с ковровым покрытием, которое позволяет уменьшить отражение звука.
3. Используйте длинные занавески или стенную драпировку, если в помещении есть большие окна или высокие потолки.
4. Уменьшите отражение звука за счет искусственных растений или растений в горшках.

5. Установите звукоизолирующие панели, если в помещении слишком высокие потолки.
6. Обратитесь за помощью к дизайнеру интерьеров, чтобы подготовить конференц-зал.

Гарнитуры и дополнительные микрофоны

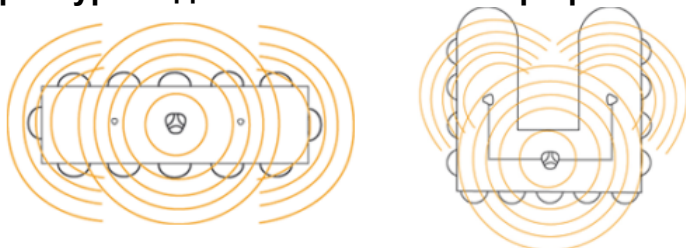


Рисунок 5: Размещение дополнительных микрофонов

Во время выступления говорящий стоит на удалении от участников. Говорящий должен использовать беспроводную гарнитуру для четкой передачи своего голоса на конференц-телефон. Чтобы удвоить диапазон захвата голоса, поместите дополнительные микрофоны по обе стороны телефона.

Подключение системы PA



Рисунок 6: Блок сопряжения PA в больших помещениях

Чтобы обеспечить активное участие присутствующих в больших конференц-залах, предоставьте микрофоны всем участникам. Используйте блок сопряжения PA для подключения внешних динамиков и микрофонов участников, присутствующих в зале.

Значки

Таблица 1: Значки на телефонных кнопках




















Значок	Описание
	Телефон
	Трубка положена/трубка снята
	Блокировка микрофона
	Регулятор громкости

Таблица 2: Значки на сенсорном экране

Значок	Описание
	Предупреждение об отключенном звуке
	Ошибка
	Сообщение
	Предупреждение
	Панель набора номера
	Функции
	Контакты
	Настройки
	Повторный набор последнего набранного номера
	Абонент положил трубку
	Конференц-связь
	Исключение участника
	Удержание
	Отключение микрофона участника конференц-вызова
	Восстановление звука

Меню «Настройки»

Меню «Настройки» обладает следующими параметрами и подпараметрами:





Параметры главного меню	Иконка	Подпараметр	Назначение
Настройки вызова		Сцепить контакты и вызовы	Сопряжение входящих вызовов и контактов.
		Изменить наб. номер	Изменить последний набранный номер.
Парам. экрана и звука		Яркость	Для увеличения или уменьшения яркости сенсорного экрана.
		Язык	Для изменения языка.
		Звук при нажатии	Для включения или отключения звука при нажатии.
		Тон.сигн.ошиб	Для включения или отключения сигналов ошибки.
Резер/Восстан.		Резервное копирование	Для резервного копирования настроек языка экрана, щелчков клавиш, тонового сигнала об ошибках и сцепления контактов на вашем телефоне.
		Восстановление	Для восстановления данных из резервной копии.
Инф. сети		Параметры аудио	Для просмотра информации о параметрах аудио, а именно: о полученной кодировке, количестве потерянных пакетов информации, задержке пакетизации, односторонней задержке передачи сигнала по сети и вариации задержки передачи сигнала во время вызова. Вы также можете просмотреть аудиопараметры системы громкой связи (внутренний микрофон, громкоговоритель, регулятор громкости).
		Параметры IP-адреса	Для просмотра информации, которая относится к IP, а именно: IP-адрес, IP-адрес HTTP-сервера, IP-адрес HTTPS-сервера, маска подсети, IP-адрес маршрутизатора, IP-адрес системы обработки вызовов, а также сведения о суппликанте 802.1x, идентификаторах и проверке VLAN.
		QoS	Для просмотра значений параметров QoS, а именно: L2 Audio, L2 Signaling, L3 Audio и L3 Signaling.
		Разное	Для просмотра информации о модели и серийном номере телефона, MAC-адресе, группе, протоколе, файле приложения, ethernet-порте, файле ядра и приложения восстановления системы.

Таблица продолжается...

Параметры главного меню	Иконка	Подпараметр	Назначение Сопряжение входящих вызовов и контактов.
Учетная запись гостя		Учетная запись гостя	Позволяет гостю войти в систему на определенный период времени.
Выход			Для выхода из настроек телефона.
О Avaya IP Conference Phone			Просмотр версии и года программной прошивки.
Административное меню			Просмотреть и установить настройки, исправить неполадки и выполнить проверку телефона.
Очистка экрана			Для очистки экрана.

Индикаторы состояния светодиодов

Индикатор состояния светодиодов в конференц-телефоне показывает текущее состояние вызова: входящий это вызов или нет, находится ли он на удержании или в беззвучном режиме. Светодиоды горят ярко-красным и синим цветами, которые видны на расстоянии и при необходимости привлекают внимание, указывая на состояние вызова.

Также можно нажать индикатор состояния светодиодов, чтобы отключить или включить микрофон в телефоне.

цвет светодиода	Описание
немигающий красный	Микрофоны отключены.
мигающий красный	Вызов на удержании.
немигающий синий	Вызов активен.
мигающий синий	Сигнал о входящем вызове.

Вход в систему телефона и выход из нее

Вход в систему телефона

Об этой задаче

Вход в систему выполняется на начальном экране, где вам предлагается ввести ваш внутренний номер.

Если для телефона настроены несколько привратников, телефон остается в режиме обнаружения при следующих условиях:

- Введены неверные учетные данные.
- Телефон находится в системе. Отсутствует доступ к одному из привратников из-за выполняемого обновления или сбоя сети. В режиме обнаружения нажмите **Сброс**. Телефон удалит учетные данные из памяти, выполнит перезагрузку и отобразит страницу **входа в систему**.

Процедура

1. Введете свой внутренний номер.
2. Нажмите **Ввод**, **ОК** или **#**.
3. Введите пароль.
4. Нажмите **Ввод** или **ОК**.

Выход из системы телефона

Процедура

1. Нажмите **Дом**.
2. Нажмите **Выход**, чтобы выбрать **Выход**.
3. Нажмите **Log Out** (Выход) или **ОК**.
4. Нажмите **Выход** для подтверждения.

Использование функции «Вход с учетной записью гостя»

Функция «Вход с учетной записью гостя» позволяет другим пользователям входить в систему вашего телефона под своими добавочными номерами. Например, в систему может зайти ваш коллега, находящийся в другом офисе компании.

Предварительные требования

Функция «Вход с учетной записью гостя» доступна только в том случае, если администратором произведены соответствующие настройки.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.
Отобразится экран **Меню настроек**.
2. Выберите **Вход с учетной записью гостя**.
Отобразится экран **Вход с учетной записью гостя**.
3. Введите добавочный номер или пароль в соответствующие текстовые поля.
4. Установите продолжительность (в часах) пребывания в системе для входа с учетной записью гостя, при необходимости определяя время нажатием клавиш **+** и **-**.

Максимальная продолжительность пребывания в системе для входа с учетной записью гостя составляет 12 часов. После истечения заданного времени выход из системы будет произведен автоматически.



5. Коснитесь клавиши **Войти**.

Выполняется вход в систему под установленным добавочным номером.

Глава 3. Обработка вызовов

Выполнение вызова

Процедура

1. Чтобы сделать вызов, выполните одно из следующих действий.
 - При отображении панели набора номера начинайте набирать номер.
 - Если панель набора номера не отображается, нажмите иконку  и, когда она появится на экране, наберите номер.
 - Нажмите кнопку «Трубка положена»/«Трубка снята»  и начинайте набирать номер.
2. Чтобы изменить набранный номер, коснитесь иконки возврата на одну позицию.
Чтобы включить функцию изменения набранного номера, выберите **Настройки > Настройки вызова > Изменить наб.номер.**

Вызов абонента из списка контактов

Предварительные требования

В конференц-телефон необходимо добавить по меньшей мере один контакт.

См. [Добавление контактов](#) на стр. 30.

Об этой задаче

Сохраняйте номера телефонов, которые часто используются, в списке контактов, присваивая им имена. Используйте список контактов, чтобы набрать номера абонентов.

Процедура



1. Коснитесь кнопки **Контакты** на сенсорном экране.
Отобразится экран **Контакты** с внесенными записями.
2. Прокрутите список и выберите абонента, номер которого необходимо набрать.
3. Щелкните по номеру, который необходимо набрать.

Повторный набор последнего набранного номера

Об этой задаче


С помощью иконок на панели набора наберите последний номер на конференц-телефоне.

Процедура

1. Щелкните иконку панели набора номера .
2. Выполните одно из следующих действий:
 - Если режим изменения включен, нажмите иконку вызова,  чтобы увидеть и набрать последний номер.

Совет:

На панели вызова дважды нажмите иконку вызова, чтобы снова набрать последний набранный номер.

- Если режим изменения выключен, нажмите иконку повторного вызова .

Результаты

Телефон набирает последний набранный номер.

Использование функции «Экстренный номер»

Об этой задаче

Чтобы произвести набор экстренного номера одним нажатием клавиши, используйте функцию «Экстренный номер».

Воспользоваться этой функцией можно в том случае, если администратор установил экстренный номер на сервере вызовов.

Процедура


Коснитесь клавиши **Экстрен.** на панели набора номера.

Осуществляется набор заданного экстренного номера.

Ответ на вызовы

При приеме входящего вызова поступает звуковой сигнал, синий светодиод начинает мигать, и на экране отображается номер абонента.

Процедура

1. На сенсорном экране коснитесь клавиши **Ответить** или нажмите кнопку «Трубка положена»/«Трубка снята» .

При ответе на вызов на экране отображается таймер.

Чтобы отклонить вызов, коснитесь значка **Игнорировать**.

2. Чтобы завершить вызов, нажмите кнопку «Трубка положена»/«Трубка снята» .

Ответ на входящий вызов при активном вызове

Можно ответить на входящий вызов, не прерывая активный вызов.

Например, вы разговариваете с абонентом «А». Поступает входящий вызов от абонента «В». Индикатор состояния светодиода начинает мигать синим цветом.

На экране отображается номер вызывающего абонента и следующие опции:

- «Удержание вызова»
- «Сброс вызова»
- «Игнорировать»

Процедура

1. Чтобы ответить на вызов абонента «В» и поместить вызов абонента «А» на удержание, нажмите **Удержание вызова**.
2. Чтобы ответить на вызов абонента «В» и сбросить вызов абонента «А», нажмите **Сброс вызова**.
3. Чтобы отклонить вызов абонента «В» и продолжить разговор с абонентом «А», нажмите **Игнорировать**.

Звуковой сигнал прекратится. При этом индикатор состояния светодиода будет мигать синим цветом на протяжении поступления вызова от абонента «В».


Помещение вызова на удержание

Вызов можно поместить на удержание, если необходимо произвести еще один вызов или выполнить любое другое действие, прежде чем возобновить активный вызов.

Предварительные требования

Необходимо, чтобы линия была занята.

Процедура

1. Чтобы поместить активный вызов на удержание, коснитесь значка «Удержание вызова»  на экране.

Индикатор состояния светодиодов начинает мигать красным. Это означает, что вызов находится на удержании.

2. Чтобы возобновить вызов, еще раз коснитесь значка «Удержание вызова» .

Индикатор состояния светодиодов загорится синим. Это означает, что вызов снова активен.


Глава 4. Конференц-вызовы

Установка конференц-вызова

Об этой задаче

Можно установить конференц-вызов, если необходимо добавить несколько участников к сеансу связи.

Процедура

1. Чтобы создать сеанс конференц-связи, выполните одно из следующих действий.
 - На экране телефона выберите линию с указанием появления вызова.
 - Нажмите кнопку «Трубка положена»/«Трубка снята» .
 - Щелкните значок панели набора номера.

На экране отобразится панель набора номера.

2. Наберите номер первого абонента, которого необходимо добавить к сеансу конференц-связи.
3. Коснитесь кнопки **Конференц-связь**.

Отобразится панель набора номера.

4. Наберите номер второго абонента, которого необходимо добавить к сеансу конференц-связи.

Если во время активного вызова вы набираете другой номер для создания конференции, то вместо набранных цифр может отображаться значок *. Чтобы включить отображение набранных цифр, обратитесь к администратору.

5. Коснитесь кнопки **Присоединить**, когда выбранный абонент ответит на вызов.

Отобразится окно конференц-вызова, и сеанс конференц-связи начнется автоматически. В окне конференц-вызова отобразятся имена участников, их количество, а также запустится таймер продолжительности вызова.

Функции, доступные во время конференц-вызова

После установки конференц-вызова появляется возможность использования следующих функций.

- Добавить участников конференц-вызова.
- Исключить участников из конференц-вызова.

- Передать вызов на другой добавочный номер.
- Просмотреть имена и номера участников конференц-вызова.
- Установить беззвучный режим для абонента.
- Отключить микрофон, чтобы другие участники конференц-вызова вас не слышали.
- Поместить конференц-вызов на удержание.

Добавление новых участников к конференц-вызову

К текущему сеансу конференц-связи можно добавить новых участников.

Предварительные требования

Необходимо установить конференц-связь по меньшей мере с тремя абонентами.

Процедура

1. На экране конференц-вызова коснитесь **Добавить**.
На экране отобразится панель набора номера.
2. Наберите номер абонента, которого нужно добавить к сеансу конференц-связи.
3. Коснитесь кнопки **Присоединить**, чтобы добавить выбранного абонента к существующему вызову.
При ответе на вызов абонент автоматически присоединится к конференц-вызову.

Просмотр информации о конференц-вызове.

Позволяет просматривать имена и номера абонентов, которые принимают участие в конференц-вызове. Используя информационное окно конференц-вызова, можно исключить абонента из разговора или отключить микрофон участника конференц-вызова.

* Примечание:



Возможность просматривать информацию о конференц-вызове предоставляется только в том случае, если эта функция активирована для вашего телефона администратором.

Предварительные требования

Необходимо установить конференц-связь по меньшей мере с тремя абонентами.

Процедура

На экране конференц-вызова коснитесь кнопки **Информация**.

В окне участника конференц-вызова отображаются имена и номера участников конференции, значок «Исключить участника»  и значок «Отключить микрофон»  напротив номеров абонентов.

Дополнительные ссылки

[Отключение звука участника конференц-вызова](#) на стр. 27

[Исключение участника из конференц-вызова](#) на стр. 27

Отключение звука участника конференц-вызова

Предварительные требования

Необходимо, чтобы конференц-вызов был активен.



Об этой задаче

Можно отключить звук участника конференц-вызова. При этом у остальных участников звук отключен не будет.

* Примечание:

Можно отключить звук участника, только если функция активирована для вашего внутреннего номера администратором.

Процедура

1. На экране конференц-вызова коснитесь кнопки **Информация**.
На экране отобразится информация о конференц-вызове, включая список участников.
2. Чтобы отключить звук абонента, коснитесь значка «Отключить микрофон» .
3. Чтобы восстановить звук абонента, коснитесь значка «Включить микрофон» .

Дополнительные ссылки

[Просмотр информации о конференц-вызове](#) на стр. 26

Исключение участника из конференц-вызова

Используйте эту функцию, чтобы исключить участника из конференц-вызова.


Предварительные требования

Необходимо установить конференц-связь по меньшей мере с тремя абонентами.

* Примечание:

Участника можно исключить из сеанса конференц-связи, только если эта функция активирована на вашем телефоне администратором. Эта функция работает, только если участник конференции пользуется не IP-телефоном.

Процедура

1. На экране конференц-вызова коснитесь кнопки **Информация**.
На экране отобразятся имена всех участников сеанса конференц-связи.
2. Коснитесь иконки «Исключить участника»  напротив записи участника.
На экране появится запрос подтверждения.

3. Нажмите **Да**.

Участник будет автоматически исключен из конференц-вызова.

Дополнительные ссылки

[Просмотр информации о конференц-вызове](#). на стр. 26

Исключение последнего абонента из конференц-вызова

Можно исключить последнего абонента из конференц-вызова и продолжать сеанс связи с остальными участниками.

Предварительные требования

Необходимо установить конференц-связь по меньшей мере с тремя абонентами.

Процедура

На экране конференц-вызова коснитесь кнопки **Исключить**.

Последний абонент исключается из конференц-вызова, и сеанс связи продолжается с остальными участниками.

Передача конференц-вызова на дополнительный телефон

Активный конференц-вызов можно передать на другой добавочный номер из той же сети.

Предварительные требования

Для передачи конференц-вызова на добавочный номер необходимо, чтобы конференц-вызов был активен.

Процедура

1. На экране конференц-вызова коснитесь кнопки **Передать**.

На экране отобразится панель набора номера.

2. Наберите номер, на который будет передан конференц-вызов.
3. Коснитесь кнопки **Готово**.

Конференц-вызов будет автоматически передан на новый номер.

Помещение конференц-вызова на удержание

Конференц-вызов можно поместить на удержание, если нужно выполнить еще один вызов или присоединиться к сеансу связи через некоторое время.


Предварительные требования

Необходимо установить конференц-вызов.

Процедура

1. На экране конференц-вызова коснитесь значка «Удержание вызова» .

Окно участника конференц-вызова автоматически сворачивается и вызов помещается на удержание. Кнопка **Отключить микрофон** и индикатор состояния светодиода мигает красным.

2. Чтобы вновь присоединиться к конференц-вызову, коснитесь значка «Удержание вызова» .

Окно участника конференц-вызова автоматически разворачивается. На нем отображаются доступные для вызова параметры. Кнопка **Отключить микрофон** и индикатор состояния светодиодов загорается синим.






Глава 5. Контакты

Добавление контакта в телефон

Об этой задаче

Телефонные номера абонентов, с которыми вы часто связываетесь, можно добавить в список контактов конференц-телефона.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Контакты** на сенсорном экране.
Отобразится экран **Контакты** с внесенными записями.
 2. Коснитесь кнопки **Добавить**.
На экране отобразится окно **Добавить контакт**.
 3. Выберите текстовое поле **Имя**.
На экране отобразится окно **Редактировать контакт**.
 4. Введите имя контакта.
В окне **Добавить контакт** отобразится имя контакта.
 5. Коснитесь значка «Подтвердить»  после того, как введете имя контакта.
На экране отобразится окно **Добавить контакт**.
 6. Выберите текстовое поле рядом со значком телефона и введите телефонный номер контакта.
Телефонный номер, присвоенный абоненту первым, получает значок «Отметка» . Эта отметка указывает на то, что данный номер является основным для этого контакта.
 7. Коснитесь значка «Отметка»  после того, как введете телефонный номер контакта.
На экране отобразится окно **Добавить контакт**.
 8. Повторите шаги 6 и 7, чтобы закрепить за абонентом дополнительные телефонные номера.
-  **Примечание:**
Любой из номеров контакта можно сделать основным. Для этого установите значок «Отметка»  напротив соответствующего номера.
9. Коснитесь кнопки **Сохранить**.

Информация о контакте сохранится на телефоне, и на экране появятся опции **Удалить** и **Редактировать** номер.


10. Коснитесь значка **Назад** для возврата на экран **Контакты**.

Изменение контакта

Об этой задаче


Внесенную в конференц-телефон информацию о контакте можно изменить.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Контакты** на экране телефона.
На экране отобразится окно **Контакты**.
2. Коснитесь значка «Контакты»  напротив записи.
Отобразится информация о контакте.
3. Коснитесь **Редактировать**.
На экране отобразится окно **Редактировать контакт**.
4. Введите или отредактируйте необходимую информацию.
5. Коснитесь кнопки **Сохранить**.
Изменения сохранены в телефоне.

Удаление контакта

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Контакты** на сенсорном экране.
На экране отобразится окно **Контакты**.
2. Коснитесь значка «Контакты»  напротив записи, которую необходимо удалить.
Отобразится информация о данном контакте.
3. Коснитесь кнопки **Удалить**.
Отобразится экран подтверждения удаления записи.
4. Чтобы подтвердить удаление контакта, коснитесь кнопки **Удалить**.

Глава 6. Настройки

Сцепить контракты и вызовы

Об этой задаче

Можно настроить телефон на отображение имени контакта при входящих звонках, когда номер вызывающего абонента совпадает с номером в списке контактов.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.
Отобразится экран **Настройки**.
2. Коснитесь кнопки **Настройки вызова**.
На экране отобразятся текущие настройки.
3. Выберите **Сцепить контракты и вызовы**.
Настройки будут изменены с **Вкл.** на **Выкл.** или с **Выкл.** на **Вкл.**.
4. Коснитесь кнопки **Сохранить** для сохранения настроек.

Включение и отключение режима изменения набранного номера

Об этой задаче

Вы можете отредактировать последний введенный номер, включив режим **Изменить наб. номер**.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.
На телефоне отобразится экран **Настройки** с доступными параметрами.
2. Коснитесь кнопки **Настройки вызова**.
 - Коснитесь кнопки **Изменить наб. номер** один раз для включения.
 - Снова нажмите **Изменить наб. номер** для отключения.

Изменение настроек яркости

Об этой задаче

Можно изменить настройки яркости в соответствии с уровнем освещения.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.

Отобразится экран **Настройки** с доступными параметрами.

2. На экране **Настройки** коснитесь кнопки **Вар. экрана и звука**.

Отобразится окно **Вар. экрана и звука**.

3. Выберите **Яркость**.

На экране отобразится панель регулировки яркости с маленьким круглым ползунком.

4. Перетащите ползунок влево или вправо, чтобы увеличить или уменьшить яркость экрана.

Яркость экрана изменяется в зависимости от направления движения ползунка.

5. Коснитесь кнопки **Сохранить** для сохранения настроек яркости.

Включение и выключение звука при нажатии

Об этой задаче

Звук при нажатии кнопок на телефоне можно включить или выключить. По умолчанию сигнал нажатия кнопок — **Вкл.**

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.

Отобразится экран **Настройки** с доступными параметрами.

2. На экране **Настройки** коснитесь кнопки **Вар. экрана и звука**.

Отобразится окно **Вар. экрана и звука**.

3. Коснитесь кнопки **Звук при нажатии**, чтобы изменить значения параметра с **Вкл.** на **Выкл.** или наоборот.

Включение и выключение сигналов об ошибках

Об этой задаче

Звуковые сигналы предупреждают об ошибках, допущенных во время использования телефона. Звуковые сигналы об ошибках можно включить или выключить. По умолчанию сигнал об ошибке **Включен**.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.
Отобразится экран **Настройки** с доступными параметрами.
2. На экране **Настройки** коснитесь кнопки **Вар. экрана и звука**.
Отобразится окно **Вар. экрана и звука**.
3. Коснитесь кнопки **Сигналы об ошибках**, чтобы изменить значения параметра с **Вкл.** на **Выкл.** или наоборот.

Изменение языка

Язык отображения можно изменить, выбрав из списка доступных на телефоне языков.

Предварительные требования

Для изменения языка необходимо получить доступ к настройкам языка у администратора.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.
Отобразится экран **Настройки** с доступными параметрами.
2. На экране **Настройки** коснитесь кнопки **Вар. экрана и звука**.
Отобразится окно **Вар. экрана и звука**.
3. Выберите **Языки**.
Отобразится экран **Выберите желаемый язык** со списком доступных языков.
4. Выберите язык, который будет отображаться на экране телефона.
Напротив выбранного языка появится отметка.
5. Коснитесь кнопки **Сохранить**.
Чтобы задействовать новый язык, перезапустите телефон.

Регулирование громкости микрофона для интерфейса громкой связи

Об этой задаче

Громкость микрофона можно отрегулировать с внешнего микрофонного миксера при помощи встроенного регулятора громкости во время разговора. Для этого вам не понадобится доступ к меню администратора.

Предварительные требования

Подключите внешний микрофон.

Процедура

1. Сделайте телефонный вызов.
2. Коснитесь кнопки **Настройки**.
3. В **Меню настроек** выберите пункт **Информация о сети**.
4. На экране информации о сети нажмите **Аудиопараметры**.
5. Пройдите по меню до строки **Регулировка громкости**.
6. Установите громкость звука на уровне около -20 dB.

Красная точка рядом со шкалой децибелов показывает мощность входного сигнала.

Глава 7. Параметры обслуживания

Параметры обслуживания

В этом разделе содержатся основные операции, связанные с функционированием телефона. В основном они выполняются администратором.

Просмотр информации о сети

Об этой задаче

Можно просмотреть такую информацию о сети, как: параметры аудио, параметры IP-адреса, QoS, интерфейсы и прочие данные. С помощью этой информации можно исправить неполадки в сети, к которой подключен конференц-телефон.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.

На экране отобразится **Меню настроек**.

2. В **Меню настроек** выберите пункт **Информация о сети**.

Появится окно **Информация о сети** со следующими параметрами.

- **Параметры аудио**
- **Параметры IP-адреса**
- **QoS**
- **Разное**

3. Выберите раздел, с которым вы хотите ознакомиться.

Резервное копирование данных телефона

Используйте эту операцию для резервного копирования контактов, параметров языка отображения, сигнала нажатия клавиш, сигнала об ошибке, режима редактирования и сцепления контактов на телефоне. Резервная копия этих данных сохраняется на сервере, который определен для вашего телефона администратором. Если дополнительная информация будет потеряна, ее можно восстановить, выполнив операцию по восстановлению информации.

Предварительные требования

Процедуру резервного копирования можно применить, если в системе обработки вызовов администратором произведены соответствующие настройки.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.

Отобразится экран **Меню настроек**.

2. Коснитесь кнопки **Резерв./Восстан..**

На телефоне отобразится экран **Резерв./Восстан..**

3. Коснитесь кнопки **Процедура резерв..**

Отобразится сначала одно сообщение *Идет резервирование*, потом другое *Резервирование выполнено*. Если соответствующие настройки администратором не произведены, отобразится следующее сообщение *Резервирование неудачно*.

Использование процедуры восстановления данных

Используйте операцию восстановления данных, чтобы восстановить контакты и настройки языка отображения, сигнала нажатия клавиш, сигнала об ошибке и сцепления контактов на телефоне.

Эту операцию можно выполнить, если была создана резервная копия данных.

Предварительные требования

Процедуру восстановления можно применить, если администратором произведены соответствующие настройки.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.

Отобразится экран **Меню настроек**.

2. Коснитесь кнопки **Резерв./Восстан..**

На телефоне отобразится экран **Резерв./Восстан..**

3. Нажмите кнопку **Процедура восстановления данных**.

Отобразится сначала одно сообщение *Идет восстановление*, затем другое *Восстановление выполнено*. Дополнительная информация восстановлена. Если соответствующие настройки администратором не произведены, отобразится сообщение об ошибке *Восст. не выполнено*.







Регулировка громкости динамика

Громкость динамика можно отрегулировать во время вызова или в режиме разговора.

*** Примечание:**

Изменение громкости динамика также влияет на уровень громкости сигнала нажатия клавиш, сигнала об ошибке и сигнала подтверждения.

Процедура

1. Чтобы перевести телефон в режим разговора, нажмите кнопку «Трубка положена»/«Трубка снята»   один раз.
Вы услышите звуковой сигнал набора номера.
 2. Выполните одно из следующих действий:
 - Чтобы увеличить уровень громкости, потяните ползунок регулятора громкости  направо от кнопки «Без звука» .
 - Чтобы уменьшить уровень громкости, потяните ползунок регулятора громкости  влево от кнопки «Без звука» .
- Всякий раз при нажатии кнопок регулятора громкости на экране отображается текущий уровень громкости. Для настройки громкости предусмотрено 16 делений.

Очистка сенсорного экрана

Для эффективного функционирования сенсорного экрана его необходимо периодически чистить.

Предварительные требования

Очистку сенсорного экрана следует производить при отсутствии активного вызова.

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Настройки**.
2. Коснитесь кнопки **Очистка экрана**.
3. Для очистки экрана используйте мягкую сухую ткань.
4. После завершения очистки нажмите любую кнопку телефона.

Глава 8. Функции

О кнопке «Функции»

Используйте кнопку **Функции**, чтобы получить доступ к специальным функциям, которые сконфигурированы для вашего телефона администратором.

Администратор может сконфигурировать следующие функции, которые доступны на вашем телефоне при использовании кнопки **Функции**:

- Автоматический обратный вызов
- Мгновенная передача
- Учетная запись
- Запись Audix
- Консультация
- Блок НВА (CPN)
- Сброс
- Запрет
- Ограничение вызовов
- Конференц-связь без удержания
- Абонент положил трубку

Дополнительную информацию об этих функциях можно получить у администратора.

Примечание:

Администратор также может сконфигурировать для вашего телефона функции «Отключение микрофона удаленного абонента» (откл. микр.) и «Экран конференц-связи» (эк. конф.). Однако эти функции не отображаются при нажатии кнопки **Функции**, они доступны на экране информации конференц-связи.

Использование кнопки «Функции»

Процедура

1. Коснитесь кнопки **Функции**.

На экране **Функции телефона** отображается перечень функций, которые сконфигурированы для вашего телефона администратором.

2. Выберите функцию, которую нужно включить.

*** Примечание:**

На экране могут отображаться только четыре функциональные клавиши. Если для вашего телефона сконфигурировано больше четырех функций, пролистайте список, чтобы получить доступ ко всем функциям.

Предметный указатель

В

вход	19
вход в систему	19
вызовы	
выполнение	22
выполнение экстренных вызовов	23
ответ на входящий вызов	23
ответ на входящий вызов при другом активном вызове	24
удержание вызова	24
выключение	
звук при нажатии	33
тон.сигн.ошиб	33
выход	20
выход из системы	20

Д

Дополнительная документация	9
-----------------------------------	-------------------

З

звук	
дополнительный микрофон	15
подготовка зала	15
значки	16

И

индикатор состояния светодиодов	19
---------------------------------------	--------------------

К

контакт	
вызов из списка	22
добавление	30
редактирование	31
сцепление вызовов	32
удаление	31
конференц-вызов	26
добавление новых участников	26
исключение последнего абонента	28
исключение участника	27
отключение звука абонента	27
передача на добавочный номер	28
удержание вызова	29
установка	25
функции	25
конференция	
качество звука	15

Н

настройки	
качество звука	15

О

об этом руководстве	9
---------------------------	-------------------

П

параметры меню	17
повторный набор последнего набранного номера	23
повторный набор последнего набранного номера, изменение набранного номера	23
поддержка	10
просмотр информации	26

С

схема	
кнопки	11
разъемы	12

Т

телефон	
включение и отключение режима изменения набранного номера	32
восстановление данных	37
выход	20
изменение настроек яркости	33
изменение языка	34
использование функции «Вход с учетной записью гостя»	20
использование функций	39
обзор	11
очистка сенсорного экрана	38
просмотр информации о сети	36
регулирование громкости микрофона для интерфейса громкой связи	34
регулировка громкости динамика	37
резервирование данных	36
специальные функции	39

Ц

целевая аудитория	9
-------------------------	-------------------

Ю

юридическая информация	
------------------------------	--